

DFUE - goods issue slip
 (VDA 4912)

DELIVERY-NO: 34121267
09.04.2026 - 07:50
PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
 -NUMBER: 91000733
 Schaeffler Debrecen Kft.
 Hatar ut 1/D.
 H-4031 DEBRECEN

RECIPIENT -PLANT 100
 -NUMBER: 24466
 Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

UNLOAD POINT: 14248
 STOR. LOCATION:
 POINT OF
 SHIPPING TYPE: Autocarro
 FORW. AGENT: I. + F. Schwei
 -NUMBER: 99000526
 GROSS WEIGHT: 210,30

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
52738113	9000112673	1680	PZ	S / Anello esterno	550004721901
08.04.2026	084568747-4350-12				
000010	VP: 16 TBA-520880	X		105,000 012795267-0000	
	VP: 1 TBA-500273	X		0,000 002095866-0000	
	VP: 1 TBA-500274	X		000984477-0000	

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

180415668
 5014427264

Quantità dichiarata: 1680
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 15/04/26
 Firma:

Handwritten signature

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 APR 2026
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004160 vom 07.04.2026

Ludwigsburg, 13.04.2026

Seite 1 von 1

26-004160

1 Absender / Expéditeur SCHÄFFLER DEBRECEN KFT Határ út 1/D 4027 DEBRECEN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNAPT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Debrecen Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 09.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52738113	1	COLLI	Getriebeteile	2.774	73,58
2	52738116	3	COLLI			
3	52738519	2	COLLI			
4	52738523	7	COLLI			
Summe:		13,00 COLLI		2.774,00		
Total:						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen AB02CYK	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004160 empfangen am Reception des marchandises le KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNAPT S.p.A. Modugno (BA) Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno I-70026 MODUGNO 15 APR 2026 Datum / Date				
20 SCHÄFFLER DEBRECEN KFT H-4027 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva"
verifica su qualità e quantità